



Organ al Comitetului Central al P.M.R.

Anul XXX Nr. 4977

Sămbătă 29 octombrie 1960

6 PAGINI — 30 BANI

# Știința

## TOT CE PRODUCEM SĂ FIE DE BUNĂ CALITATE!

Congresul al III-lea al partidului a subliniat că o problemă de mare însemnătate, carea trebuie să se acorde o deosebită atenție în fiecare întreprindere, este îmbunătățirea permanentă a calității produselor. În numeroase întreprinderi, muncitorii și tehnicienii desfășoară o susținută întrecere pentru buna calitate a produselor — „marca fabricii” devenind o problemă de onoare.

La unele constatări pe care le-au făcut corespondenții noștri în legătură cu problema calității în câteva întreprinderi din țară.

### Ce stă în atenția rafineriilor

Petrolistii rafinării nr. 3 Teleajen se preocupă de îmbunătățirea continuă a calității produselor petrolifere. La blocul de ulei al rafinării se urmărește să se obțină uleiuri de calitate superioară, cu un indice de viscozitate cât mai mare. Este doar una din sarcinile importante puse în fața rafineriilor de Congresul al III-lea al partidului! Rezolvarea acestei probleme a găsit-o rafinării de la instalația de dezasfaltare. În ultimul timp ei au luat o serie de măsuri pentru mărirea producției de ulei rezidual — component prețios la fabricarea uleiurilor superioare. Instalația de dezasfaltare a fost îmbunătățită din punct de vedere constructiv. La aceasta o contribuție importantă au adus maistrul Gheorghe Mircă, operatorul Ion Oancea și mecanicul Constantin Lazăr. Rezultatul: în cursul trimestrului III au fost livrate în plus 4.123 tone uleiuri superioare.

### Măsuri eficiente — rezultate bune

Pentru a se obține produse de bună calitate este necesar ca în fiecare întreprindere să existe o grijă deosebită pentru ridicarea continuă a calificării muncitorilor, pentru îmbogățirea cunoștințelor lor tehnico-profesionale.

La întreprinderea „Industria Lini” din Timișoara s-a extins inițiativa tehnicienilor arădeni privind intrajutorarea la locul de muncă. Muncitorii cu o calificare mai slabă sînt ajutați de către fruntașii în producție să-și îmbogățească cunoștințele profesionale, să-și îmbunătățească metodele de muncă. Dar nu numai atât. În principalele secții au fost repartizați ingineri care se ocupă îndeaproape de problemele calității.

### Unde duce munca „în asalt”

Lupta pentru reducerea continuă a procentului de rebuturi este o chestiune care interesează nemijlocit pe fiecare muncitor și tehnician, fiecare conducător din economie. Ea este o parte integrantă a luptei pentru îmbunătățirea calității produselor și reducerea prețului de cost — sarcini de seamă puse de cel de-al III-lea Congres al partidului.

### Prietenia feroviarilor

În urmă cu un an, un grup de tehnicieni și ingineri din direcția regională C.F.R. Craiova au trimis pe adresa serviciului de exploatare feroviară Lugansk din U.R.S.S. o scrisoare. Ei citează în ziarul „Gudok”, ziarul feroviarilor sovietici, despre metodele înaintate aplicate de feroviarii din Lugansk privind folosirea cit mai rațională a locomotivelor de manevră și utilizarea în comun a mijloacelor tehnice ale stațiilor și liniilor de garaj industriale. În scrisoare, ceferiștii craioveni cereau feroviarilor din Lugansk lămuriri suplimentare.

Răspunsul a venit prompt și odată cu explicațiile cerute, au mai sosit și câteva fotografii înfățișând aspecte din munca și viața feroviarilor sovietici. Ceferiștii din Craiova au trimis la rândul lor vederi din Craiova și vești despre munca lor. Astfel, între cele două unități feroviare s-a încheiat o caldă prietenie și un rodnic schimb de corespondență. Experiența feroviarilor din Lugansk este acum aplicată în stația Tr. Severin Est, urmînd să fie aplicată și în alte stații.

## Bilanțul muncitorilor forestieri din Pitești

PITEȘTI (coresp. „Știința”) — La Direcția Regională a Economiei forestiere Pitești a avut loc zilele trecute analiza rezultatelor obținute pe primele 9 luni ale anului acesta. Bilanțul forestierilor piteșteni este pozitiv: planul valoric la producția marită a fost realizat în proporție de 110,2 la sută; economiile la prețul de cost se ridică la 20.000.000 lei, iar beneficiile peste plan la 2.300.000 lei.

## NOI GOSPODĂRII COLECTIVE

Ipotești: G. A. C. „Mihail Eminescu”

SUCEAVA (coresp. „Știința”) — La Ipotești, unde a copilărit marea noastră poet, Mihail Eminescu, țărani au sărbătorit, zilele trecute, un eveniment de seamă în viața satului: unirea lor în gospodărie colectivă.

Încă din anul 1958, toți țărani muncitori din sat și-au unit pămîntul într-o întovărire agricolă. Ca urmare, recoltele au crescut an de an. Dar vecinii lor, colectivizii din Roma și din alte gospodării colective, au obținut rezultate și mai bune, veniturile lor erau mai mari. În mai multe rânduri, întovăriștii din Ipotești au vizitat gospodăria colectivă din Roma. Ei au avut prilejul să vadă cum un mare număr de colectivizii și-au făcut case noi, mulți și-au cumpărat mobilă, ma-



Și-a lăsat urechea de trunchiul unui stejar.

— Auzi? — Ce s-aud? — Seva... — Curios dialog. Nefiresc. Lucrurile s-au petrecut totuși alieva, într-o zi de iulie, în pădurea Pustnic. Un grup de cercetători au poposit printre arbori, pentru prima oară cu... Izotopi radioactivi. S-au oprit în dreptul unui stejar de peste o sută de ani. Spre vîr — ramuri desfrunzite, uscate. De ce mor copacii? Cum să știm cită seva cu în tulpină, pînă unde urcă ea, cu ce viteză? Urechea nu percepe! (Numai poezii aud cum sune seva în tulpini!).

Și-a lăsat urechea de trunchiul unui stejar.

— Auzi? — Ce s-aud? — Seva... — Curios dialog. Nefiresc. Lucrurile s-au petrecut totuși alieva, într-o zi de iulie, în pădurea Pustnic. Un grup de cercetători au poposit printre arbori, pentru prima oară cu... Izotopi radioactivi. S-au oprit în dreptul unui stejar de peste o sută de ani. Spre vîr — ramuri desfrunzite, uscate. De ce mor copacii? Cum să știm cită seva cu în tulpină, pînă unde urcă ea, cu ce viteză? Urechea nu percepe! (Numai poezii aud cum sune seva în tulpini!).

# Lucrările celui de-al IV-lea Congres al Sindicatelor din R. P. Romîna



Un grup de delegați într-o pauză a lucrărilor Congresului.

Lucrările celui de-al IV-lea Congres al Sindicatelor din Republica Populară Romîna au continuat în cursul zilei de vineri.

Delegații și invitații au salutat pe delegatul Uniunii generale a muncitorilor algerieni care a sosit în Capitală în cursul zilei de joi pentru a participa la lucrările Congresului.

Au continuat apoi discuțiile asupra rapoartelor prezentate, precum și asupra proiectului de statut al sindicatelor. Au luat cuvîntul tovarășii: Constantin Tuza, ministrul Industriei Grele, Anton Stoianovici, președintele Comitetului Central al Uniunii sindicatelor din Întreprinderile și Instituțiile agricole, Ion Neșoiu, delegat al sindicatelor din Onesti, președintele Comitetului sindicatului de la Complexul Onesti.

Congresul a fost salutat de tovarășii: Elias Mohamed, secretar general al Uniunii muncitorilor din metalurgie din India, și Singih Tirtosodiro, reprezentantul sindicatelor din Indonezia, vicepreședinte al S.O.B.S.I.

În continuarea discuțiilor au luat cuvîntul tovarășii: Vasile Avram, delegat al sindicatelor din Cluj, președintele Consiliului sindical regional, Simion Zelgher, președintele Comitetului de stat pentru probleme de muncă și salarii, Constantin Spălațu, delegat al sindicatelor din Craiova, director al Întreprinderii de foraj Craiova, Maria Rosetti, președinta Consiliului Național al Femeilor.

Apoi, Congresul a fost salutat de tovarășii: Roberto Adolfo Velez, membru al conducerii Mișcării de unitate și coordonare sindicală din Argentina, și Ali Cobari, membru în prezidiul Consiliului Central Unit al sindicatelor din Iran.

La discuții au mai luat cuvîntul tovarășii: Voinea Marinescu, ministrul Sănătății și Prevederilor Sociale, Mihail Roșioru, delegat al sindicatelor din Orașul Stalin, președintele Comitetului sindicatului de la Uzinele de tractoare „Ernst Thälmann”.

Congresul a fost salutat apoi de tovarășii Stîmili Sandro, secretar adjunct al Confederației Generale Italiene a Muncii și Draghi Stamanovici, vicepreședinte al Consiliului Central al Uniunii Sindicatelor din Republica Populară Federativă Iugoslavă.

În continuarea discuțiilor, au luat cuvîntul tovarășii: Eufimia Dimitriu, delegată a sindicatelor din raionul Filimon Sirbu, învățătoare, Alexandru Senocovici, ministrul Industriei Energetice, Ecaterina Rastadler, delegată a sindicatelor din Clacova, muncitoare la gospodăria agricolă de stat Pecul Nou, Petre Marin, delegat al sindicatelor din București, președintele Comitetului sindicatului de la Atelierele C.F.R. „Grivița Roșie”, Constantin Nicolau, delegat al sindicatelor din Medgidia, președintele Consiliului local al sindicatelor.

Tovarășii Uhnua Terma, secretar al Consiliului central al sindicatelor din R.P. Mongolă și Jozef Kulesza

## Sedinta de vineri după-amiază

În ședința de după-amiază au luat cuvîntul la discuții tovarășii Constantin Tudor, delegat al sindicatelor din București, președintele Comitetului Central al Uniunii Sindicatelor din instituțiile administrative de stat și sfaturi populare, Ana Verde, delegată a sindicatelor din Cluj, muncitoare la uzinele „János Herbak”, prof. ing. Remus Răduț, membru în Biroul Consiliului Central A.S.I.T.

Congresul a fost salutat de tovarășii Lambrias Costa Mellas, secretarul Federației Pancrepote a Muncii din Famağusta, și Nguyen Nun Ki, membru în comitetul executiv al Confederației Generale a Muncii din R. D. Vietnam.

Au mai luat cuvîntul la discuții tovarășii: acad. Zaharia Stancu, secretar al Uniunii scriitorilor din R.P. Romîna, Gheorghe Munteanu, delegat al sindicatelor din Orașul Stalin, președintele Consiliului sindical regional, Vasile Mocaanu, delegat al sindicatelor din Birlad, președintele comitetului sindicatului de la fabrica de rulmenți, Ion Băluț, delegat al sindicatelor din Reghin, activist al consiliului local al sindicatelor, Ion Mihai, delegat al sindicatelor din Baia Mare, inginer la uzinele „Gheorghe Gheorghiu-Dej”, Ion Băjan, delegat al sindicatelor din Oradea, președintele consiliului local al sindicatelor.

Congresul a fost salutat în continuare de tovarășii: Arapits Georgios, secretar general adjunct al Mișcării sindicale democratice din Grecia și secretar general al Mișcării sindicale din Pireu, Rahmovne Dekkar, secretar al Uniunii Generale a Muncitorilor algerieni.

(Continuare în pag. a V-a, col. 1-2)

## Laboratorul pădurilor

• Razele Gama în scoarța arborelui • „F-3” • Rivalul făinii comestibile

Și-a lăsat urechea de trunchiul unui stejar.

— Auzi? — Ce s-aud? — Seva... — Curios dialog. Nefiresc. Lucrurile s-au petrecut totuși alieva, într-o zi de iulie, în pădurea Pustnic. Un grup de cercetători au poposit printre arbori, pentru prima oară cu... Izotopi radioactivi. S-au oprit în dreptul unui stejar de peste o sută de ani. Spre vîr — ramuri desfrunzite, uscate. De ce mor copacii? Cum să știm cită seva cu în tulpină, pînă unde urcă ea, cu ce viteză? Urechea nu percepe! (Numai poezii aud cum sune seva în tulpini!).

Cercetătorii au venit în pădure cu izotopi produși la Institutul de Fizică Atomică. La baza tulpii stejarului au înlocuit, printr-o pilnie izotopul 42 al potasiului. Emoții, nerăbdare, izotopul absorbit de seva a început să urce în tulpină. De arbore a fost apropiat un contor portabil. Razele GAMA au străbătut scoarța. Ce s-a întâmplat după 60 de minute? Seva a urcat în coroană. Cercetătorii au tras primele concluzii cu privire la fenomenul de uscare a stejarului.

— Priviți ce rădăcini! — Privim. Arbori vecini. Ulmi. Rădăcini concrescute, împraunute. Se introduc izotopi într-o rădăcină.

— Ce urmăriți? — Stabilim grupele biologice de arbori, ne spune inginerul Vasile Benea. Iar tovarășii Ion Catrina adaugă: Descoperim căile de trecere a bolilor criptogamice de la un arbore la altul. Pentru a le combată!

Cu primele rezultate în carnele, cu oapăte subsoară, protagoniștii experiențelor cu izotopi radioactivi în silvicultură se întorc „acasă”: la Institutul de cercetări forestiere-București. Aici, în laboratorul recent înființat, se sprijină concret al Institutului de Fizică Atomică, și încep prelucrarea datelor.

Izotopii dovedesc puteri miraculoase. O dovadă? În canale de iradiere, Vasile Benea a introdus semințe de molid. Acestea au încolțit cu mult înainte de soroc. Cine a stimulată germinanța? Dumnezoilor, izotopii.

Laboratorul de toxicologie. Aici, fiecare experiență făcută de inginerul Elena Constantinescu își are istoricul ei. Cu doi ani în urmă, în pădurile de pe Valea Bistriței s-a acuiat nechemată „Nona”. Nu este numele unei fete îndrăgostite de cărările pădurii; în contrast cu frumusețea numelui ei, „Nona” este... o omidă, un dăunător periculos. Nepoftit mușfir s-a pus pe ros frunze. Arborii s-au urzici, s-au dezgolit de podoba lor verde.

„Cum să-l venim de hac Nonel?”

V. VIȘINESCU

## ȘTIINȚA ZILEI

### Un milion lei economii

Muncitorii din secția turnătorie de la uzinele „Semănătoarea” din Capitală au obținut anul acesta succese de seamă. Ei au redus procentul de rebuturi cu 10 — 15 la sută sub cifra admisă. În această secție nici un muncitor nu lucrează sub normă. Datorită reducerii rebuturilor, recuperării metalelor de turnare și aplicării unor inovații și perfecționări, muncitorii din această secție au realizat în prezent o economie de 1.000.000 lei.

### Modernizarea unor șosele naționale

Au fost terminate lucrările de modernizare a șoselei naționale Adjud-Onesti-Tg Ocna pe o distanță de 45 km. Un alt drum național pe mealeugurile moldovene terminat recent este cel ce leagă localitățile Piatra Neamț — Tg. Neamț — Moșca, lung de 58 de km.

### „Rapid”

Acesta este numele noului restaurant cu autoservire, care s-a deschis ieri în București, pe bd. 1848, la parterul unui nou bloc de locuințe.

### Artiștii plastici din uzină

Cu prilejul împlinirii a cinci ani de activitate a cercului de artă plastică de la Uzinele „23 August” din Capitală, comitetul sindicatului a organizat o expoziție cu cele mai valoroase lucrări ale artiștilor plastici amatori din uzină. Expoziția cuprinde aproape 90 lucrări de grafică și pictură. Printre semnatarii lucrărilor se află locașul Nicolae Dinca, strungarul Alexandru Stăvînchi, muncitoarea Ana Constantin, turnătorul Wenchel Merchus ș.a.

### Fiecare al patrulea locuitor — depunător la C.E.C.

PLIEȘTI (coresp. „Știința”) — Numărul depunătorilor pe librete de economii a sosit anul acesta în regiunea Pliești cu 49.000. În momentul de față, fiecare al 4-lea locuitor din regiune este posesor al unui libret de economii C.E.C.

# Lucrările celui de-al IV-lea Congres al Sindicatelor

## Din cuvîntul participanților la Congres

**Tov. ALEXANDRU DOMBI (Craiova)** a arătat că la uzina „Electropulver”, în 1960, 410 muncitori urmează cursurile școlii de scolarizare, 42 — cursurile învățământului superior, iar 37 — pe cele ale școlii de maștri. Pe lângă uzina funcționează o școală profesională cu durată de 3 ani în care învață 800 de elevi, precum și o școală de calificare pentru muncitorii din producția cu 210 elevi.

**CIPRIAN MORARU (Cimpulung Moldovenească)** — la neile condiții urmează cursurile școlii de scolarizare, 42 — cursurile învățământului superior, iar 37 — pe cele ale școlii de maștri. Pe lângă uzina funcționează o școală profesională cu durată de 3 ani în care învață 800 de elevi, precum și o școală de calificare pentru muncitorii din producția cu 210 elevi.

**Tov. EMILIA GROZA (Cluj)** s-a ocupat de anul din aspectele multilaterale activității culturale a sindicatelor, acela al folosirii cu mai multă eficiență a cărților bibliotecilor sindicale.

**Tov. ANTON STOIANOVICI (București)**, președintele C.C. al Uniunii Sindicatelor din întreprinderile și instituțiile agricole, a subliniat în cuvîntul său că sub conducerea înțeleaptă a partidului, poporul nostru muncitor a obținut succese de importanță istorică în transformarea socială și agriculturii — cooperativizată fiind în linii generale terminată. Prin grija partidului și guvernului, agricultura a fost dotată cu o tehnică modernă care creștea condiții pentru a se executa la timp lucrări agricole de bună calitate. Astfel, an de an s-au obținut producții vegetale și animale sporite și la un preț de cost scăzut.

**Tov. CRISTEA ARON (Lupeni)** a arătat că o expresie a atenției deosebite pe care regimul nostru democratic-popular o acordă celor vîrstnici este legea pensiilor adoptată în anul 1959. Pe baza acestei legi, mîinerii se pensionează la vîrsta de 50 de ani, iar pensile s-au mărit substanțial la toate categoriile. Mie personal — a adăugat vorbitorul — mi s-a mărit pensia de la 780 lei, la 1.200 lei. Astăzi, pensia pe care o primesc un miner este de 10 ori mai mare decît pensia pe care o primea un miner în anul 1938.

**Tov. ION BALAȘ**, vicepreședinte al U.C.F.S., a arătat că Uniunea de cultură fizică și sport cuprinde astăzi peste 2.500.000 de membri organizați în 40.000 asociații sportive. Aproximativ 3.000 de asociații sportive, însumînd circa 1.000.000 membri, sînt organizate în întreprinderi și cuprind oameni ai muncii, membri de sindicat. Numeroase asociații sportive care se bucură de sprijinul permanent al sindicatelor respective, desfășoară o bogată activitate sportivă. Ca rezultat al largirii continue a bazei de masă a sportului nostru, la care sindicatele au adus o importantă contribuție, țara noastră, odinioară aproape necunoscută în viața sportivă internațională, se bucură astăzi de un prestigiu crescînd.

**Tov. ELENA STOIA (București)**, președinta C.C. al Uniunii Sindicatelor din întreprinderile și instituțiile agricole, a vorbit despre contribuția sindicatelor la aplicarea măsurilor stabilite de partid și guvern pentru îmbunătățirea sistemului de salarizare și normare a muncii.

**Tov. AL VERNESCU (Ploiești)**, președintele C.C. al Uniunii sindicatelor din întreprinderile industriale de petrol, chimie și gaz metan, a înfățișat succesele dobîndite în dezvoltarea industriei noastre petroliere și chimice. Numai în anul 1956-1959 au fost construite 8 fabrici și fabrici noi, 42 secții noi și-au dezvoltat 14 întreprinderi. Au fost descoperite noi structuri petrolifere și gazeifere, rezerve de petrol și gaze crescînd într-un ritm susținut. În cîntecul celui de-al IV-lea Congres al Sindicatelor muncitorilor, tehnicienilor și inginerilor din întreprinderile de foraj Craiova, București și altele au îndeplinit planul anual de producție.

**Tov. CONSTANTIN TUZU**, ministrul Industriei Grele, a arătat că oamenii muncii din industria grea, înfăptuind politica partidului de industrializare socialistă a țării, obțin rezultate tot mai însemnate. Producția globală a întreprinderilor Ministerului Industriei Grele va fi în acest an de aproape două ori și jumătate mai mare decît în 1955.

**Tov. VIRGILIU MANOLACHE (Ploiești)**, a prezentat un tablou al activității multilaterale a sindicatelor.

**Tov. NEAGU CIOCAN (Brăila)**, Consiliul local Brăila, îndrumat de comitetul orășeneș de partid, s-a ocupat îndeaproape de instruirea teoretică și practică a echipelor de control obșteșc. În anul 1960 aceste

echipe au efectuat un număr de peste 2.000 controale, care au contribuit la îmbunătățirea simțitoare a deservirii populației.

**Tov. ANTON STOIANOVICI (București)**, președintele C.C. al Uniunii Sindicatelor din întreprinderile și instituțiile agricole, a subliniat în cuvîntul său că sub conducerea înțeleaptă a partidului, poporul nostru muncitor a obținut succese de importanță istorică în transformarea socială și agriculturii — cooperativizată fiind în linii generale terminată. Prin grija partidului și guvernului, agricultura a fost dotată cu o tehnică modernă care creștea condiții pentru a se executa la timp lucrări agricole de bună calitate. Astfel, an de an s-au obținut producții vegetale și animale sporite și la un preț de cost scăzut.

**Tov. CRISTEA ARON (Lupeni)** a arătat că o expresie a atenției deosebite pe care regimul nostru democratic-popular o acordă celor vîrstnici este legea pensiilor adoptată în anul 1959. Pe baza acestei legi, mîinerii se pensionează la vîrsta de 50 de ani, iar pensile s-au mărit substanțial la toate categoriile. Mie personal — a adăugat vorbitorul — mi s-a mărit pensia de la 780 lei, la 1.200 lei. Astăzi, pensia pe care o primesc un miner este de 10 ori mai mare decît pensia pe care o primea un miner în anul 1938.

**Tov. ION BALAȘ**, vicepreședinte al U.C.F.S., a arătat că Uniunea de cultură fizică și sport cuprinde astăzi peste 2.500.000 de membri organizați în 40.000 asociații sportive. Aproximativ 3.000 de asociații sportive, însumînd circa 1.000.000 membri, sînt organizate în întreprinderi și cuprind oameni ai muncii, membri de sindicat. Numeroase asociații sportive care se bucură de sprijinul permanent al sindicatelor respective, desfășoară o bogată activitate sportivă. Ca rezultat al largirii continue a bazei de masă a sportului nostru, la care sindicatele au adus o importantă contribuție, țara noastră, odinioară aproape necunoscută în viața sportivă internațională, se bucură astăzi de un prestigiu crescînd.

**Tov. ELENA STOIA (București)**, președinta C.C. al Uniunii Sindicatelor din întreprinderile și instituțiile agricole, a vorbit despre contribuția sindicatelor la aplicarea măsurilor stabilite de partid și guvern pentru îmbunătățirea sistemului de salarizare și normare a muncii.

**Tov. AL VERNESCU (Ploiești)**, președintele C.C. al Uniunii sindicatelor din întreprinderile industriale de petrol, chimie și gaz metan, a înfățișat succesele dobîndite în dezvoltarea industriei noastre petroliere și chimice. Numai în anul 1956-1959 au fost construite 8 fabrici și fabrici noi, 42 secții noi și-au dezvoltat 14 întreprinderi. Au fost descoperite noi structuri petrolifere și gazeifere, rezerve de petrol și gaze crescînd într-un ritm susținut. În cîntecul celui de-al IV-lea Congres al Sindicatelor muncitorilor, tehnicienilor și inginerilor din întreprinderile de foraj Craiova, București și altele au îndeplinit planul anual de producție.

**Tov. CONSTANTIN TUZU**, ministrul Industriei Grele, a arătat că oamenii muncii din industria grea, înfăptuind politica partidului de industrializare socialistă a țării, obțin rezultate tot mai însemnate. Producția globală a întreprinderilor Ministerului Industriei Grele va fi în acest an de aproape două ori și jumătate mai mare decît în 1955.

**Tov. VIRGILIU MANOLACHE (Ploiești)**, a prezentat un tablou al activității multilaterale a sindicatelor.

**Tov. NEAGU CIOCAN (Brăila)**, Consiliul local Brăila, îndrumat de comitetul orășeneș de partid, s-a ocupat îndeaproape de instruirea teoretică și practică a echipelor de control obșteșc. În anul 1960 aceste

echipe au efectuat un număr de peste 2.000 controale, care au contribuit la îmbunătățirea simțitoare a deservirii populației.

**Tov. ANTON STOIANOVICI (București)**, președintele C.C. al Uniunii Sindicatelor din întreprinderile și instituțiile agricole, a subliniat în cuvîntul său că sub conducerea înțeleaptă a partidului, poporul nostru muncitor a obținut succese de importanță istorică în transformarea socială și agriculturii — cooperativizată fiind în linii generale terminată. Prin grija partidului și guvernului, agricultura a fost dotată cu o tehnică modernă care creștea condiții pentru a se executa la timp lucrări agricole de bună calitate. Astfel, an de an s-au obținut producții vegetale și animale sporite și la un preț de cost scăzut.

**Tov. CRISTEA ARON (Lupeni)** a arătat că o expresie a atenției deosebite pe care regimul nostru democratic-popular o acordă celor vîrstnici este legea pensiilor adoptată în anul 1959. Pe baza acestei legi, mîinerii se pensionează la vîrsta de 50 de ani, iar pensile s-au mărit substanțial la toate categoriile. Mie personal — a adăugat vorbitorul — mi s-a mărit pensia de la 780 lei, la 1.200 lei. Astăzi, pensia pe care o primesc un miner este de 10 ori mai mare decît pensia pe care o primea un miner în anul 1938.

**Tov. ION BALAȘ**, vicepreședinte al U.C.F.S., a arătat că Uniunea de cultură fizică și sport cuprinde astăzi peste 2.500.000 de membri organizați în 40.000 asociații sportive. Aproximativ 3.000 de asociații sportive, însumînd circa 1.000.000 membri, sînt organizate în întreprinderi și cuprind oameni ai muncii, membri de sindicat. Numeroase asociații sportive care se bucură de sprijinul permanent al sindicatelor respective, desfășoară o bogată activitate sportivă. Ca rezultat al largirii continue a bazei de masă a sportului nostru, la care sindicatele au adus o importantă contribuție, țara noastră, odinioară aproape necunoscută în viața sportivă internațională, se bucură astăzi de un prestigiu crescînd.

**Tov. ELENA STOIA (București)**, președinta C.C. al Uniunii Sindicatelor din întreprinderile și instituțiile agricole, a vorbit despre contribuția sindicatelor la aplicarea măsurilor stabilite de partid și guvern pentru îmbunătățirea sistemului de salarizare și normare a muncii.

**Tov. AL VERNESCU (Ploiești)**, președintele C.C. al Uniunii sindicatelor din întreprinderile industriale de petrol, chimie și gaz metan, a înfățișat succesele dobîndite în dezvoltarea industriei noastre petroliere și chimice. Numai în anul 1956-1959 au fost construite 8 fabrici și fabrici noi, 42 secții noi și-au dezvoltat 14 întreprinderi. Au fost descoperite noi structuri petrolifere și gazeifere, rezerve de petrol și gaze crescînd într-un ritm susținut. În cîntecul celui de-al IV-lea Congres al Sindicatelor muncitorilor, tehnicienilor și inginerilor din întreprinderile de foraj Craiova, București și altele au îndeplinit planul anual de producție.

**Tov. CONSTANTIN TUZU**, ministrul Industriei Grele, a arătat că oamenii muncii din industria grea, înfăptuind politica partidului de industrializare socialistă a țării, obțin rezultate tot mai însemnate. Producția globală a întreprinderilor Ministerului Industriei Grele va fi în acest an de aproape două ori și jumătate mai mare decît în 1955.

**Tov. VIRGILIU MANOLACHE (Ploiești)**, a prezentat un tablou al activității multilaterale a sindicatelor.

**Tov. NEAGU CIOCAN (Brăila)**, Consiliul local Brăila, îndrumat de comitetul orășeneș de partid, s-a ocupat îndeaproape de instruirea teoretică și practică a echipelor de control obșteșc. În anul 1960 aceste

echipe au efectuat un număr de peste 2.000 controale, care au contribuit la îmbunătățirea simțitoare a deservirii populației.

**Tov. ANTON STOIANOVICI (București)**, președintele C.C. al Uniunii Sindicatelor din întreprinderile și instituțiile agricole, a subliniat în cuvîntul său că sub conducerea înțeleaptă a partidului, poporul nostru muncitor a obținut succese de importanță istorică în transformarea socială și agriculturii — cooperativizată fiind în linii generale terminată. Prin grija partidului și guvernului, agricultura a fost dotată cu o tehnică modernă care creștea condiții pentru a se executa la timp lucrări agricole de bună calitate. Astfel, an de an s-au obținut producții vegetale și animale sporite și la un preț de cost scăzut.

**Tov. CRISTEA ARON (Lupeni)** a arătat că o expresie a atenției deosebite pe care regimul nostru democratic-popular o acordă celor vîrstnici este legea pensiilor adoptată în anul 1959. Pe baza acestei legi, mîinerii se pensionează la vîrsta de 50 de ani, iar pensile s-au mărit substanțial la toate categoriile. Mie personal — a adăugat vorbitorul — mi s-a mărit pensia de la 780 lei, la 1.200 lei. Astăzi, pensia pe care o primesc un miner este de 10 ori mai mare decît pensia pe care o primea un miner în anul 1938.

**Tov. ION BALAȘ**, vicepreședinte al U.C.F.S., a arătat că Uniunea de cultură fizică și sport cuprinde astăzi peste 2.500.000 de membri organizați în 40.000 asociații sportive. Aproximativ 3.000 de asociații sportive, însumînd circa 1.000.000 membri, sînt organizate în întreprinderi și cuprind oameni ai muncii, membri de sindicat. Numeroase asociații sportive care se bucură de sprijinul permanent al sindicatelor respective, desfășoară o bogată activitate sportivă. Ca rezultat al largirii continue a bazei de masă a sportului nostru, la care sindicatele au adus o importantă contribuție, țara noastră, odinioară aproape necunoscută în viața sportivă internațională, se bucură astăzi de un prestigiu crescînd.

**Tov. ELENA STOIA (București)**, președinta C.C. al Uniunii Sindicatelor din întreprinderile și instituțiile agricole, a vorbit despre contribuția sindicatelor la aplicarea măsurilor stabilite de partid și guvern pentru îmbunătățirea sistemului de salarizare și normare a muncii.

**Tov. AL VERNESCU (Ploiești)**, președintele C.C. al Uniunii sindicatelor din întreprinderile industriale de petrol, chimie și gaz metan, a înfățișat succesele dobîndite în dezvoltarea industriei noastre petroliere și chimice. Numai în anul 1956-1959 au fost construite 8 fabrici și fabrici noi, 42 secții noi și-au dezvoltat 14 întreprinderi. Au fost descoperite noi structuri petrolifere și gazeifere, rezerve de petrol și gaze crescînd într-un ritm susținut. În cîntecul celui de-al IV-lea Congres al Sindicatelor muncitorilor, tehnicienilor și inginerilor din întreprinderile de foraj Craiova, București și altele au îndeplinit planul anual de producție.

**Tov. CONSTANTIN TUZU**, ministrul Industriei Grele, a arătat că oamenii muncii din industria grea, înfăptuind politica partidului de industrializare socialistă a țării, obțin rezultate tot mai însemnate. Producția globală a întreprinderilor Ministerului Industriei Grele va fi în acest an de aproape două ori și jumătate mai mare decît în 1955.

**Tov. VIRGILIU MANOLACHE (Ploiești)**, a prezentat un tablou al activității multilaterale a sindicatelor.

**Tov. NEAGU CIOCAN (Brăila)**, Consiliul local Brăila, îndrumat de comitetul orășeneș de partid, s-a ocupat îndeaproape de instruirea teoretică și practică a echipelor de control obșteșc. În anul 1960 aceste

echipe au efectuat un număr de peste 2.000 controale, care au contribuit la îmbunătățirea simțitoare a deservirii populației.

**Tov. ANTON STOIANOVICI (București)**, președintele C.C. al Uniunii Sindicatelor din întreprinderile și instituțiile agricole, a subliniat în cuvîntul său că sub conducerea înțeleaptă a partidului, poporul nostru muncitor a obținut succese de importanță istorică în transformarea socială și agriculturii — cooperativizată fiind în linii generale terminată. Prin grija partidului și guvernului, agricultura a fost dotată cu o tehnică modernă care creștea condiții pentru a se executa la timp lucrări agricole de bună calitate. Astfel, an de an s-au obținut producții vegetale și animale sporite și la un preț de cost scăzut.

**Tov. CRISTEA ARON (Lupeni)** a arătat că o expresie a atenției deosebite pe care regimul nostru democratic-popular o acordă celor vîrstnici este legea pensiilor adoptată în anul 1959. Pe baza acestei legi, mîinerii se pensionează la vîrsta de 50 de ani, iar pensile s-au mărit substanțial la toate categoriile. Mie personal — a adăugat vorbitorul — mi s-a mărit pensia de la 780 lei, la 1.200 lei. Astăzi, pensia pe care o primesc un miner este de 10 ori mai mare decît pensia pe care o primea un miner în anul 1938.

**Tov. ION BALAȘ**, vicepreședinte al U.C.F.S., a arătat că Uniunea de cultură fizică și sport cuprinde astăzi peste 2.500.000 de membri organizați în 40.000 asociații sportive. Aproximativ 3.000 de asociații sportive, însumînd circa 1.000.000 membri, sînt organizate în întreprinderi și cuprind oameni ai muncii, membri de sindicat. Numeroase asociații sportive care se bucură de sprijinul permanent al sindicatelor respective, desfășoară o bogată activitate sportivă. Ca rezultat al largirii continue a bazei de masă a sportului nostru, la care sindicatele au adus o importantă contribuție, țara noastră, odinioară aproape necunoscută în viața sportivă internațională, se bucură astăzi de un prestigiu crescînd.

**Tov. ELENA STOIA (București)**, președinta C.C. al Uniunii Sindicatelor din întreprinderile și instituțiile agricole, a vorbit despre contribuția sindicatelor la aplicarea măsurilor stabilite de partid și guvern pentru îmbunătățirea sistemului de salarizare și normare a muncii.

**Tov. AL VERNESCU (Ploiești)**, președintele C.C. al Uniunii sindicatelor din întreprinderile industriale de petrol, chimie și gaz metan, a înfățișat succesele dobîndite în dezvoltarea industriei noastre petroliere și chimice. Numai în anul 1956-1959 au fost construite 8 fabrici și fabrici noi, 42 secții noi și-au dezvoltat 14 întreprinderi. Au fost descoperite noi structuri petrolifere și gazeifere, rezerve de petrol și gaze crescînd într-un ritm susținut. În cîntecul celui de-al IV-lea Congres al Sindicatelor muncitorilor, tehnicienilor și inginerilor din întreprinderile de foraj Craiova, București și altele au îndeplinit planul anual de producție.

**Tov. CONSTANTIN TUZU**, ministrul Industriei Grele, a arătat că oamenii muncii din industria grea, înfăptuind politica partidului de industrializare socialistă a țării, obțin rezultate tot mai însemnate. Producția globală a întreprinderilor Ministerului Industriei Grele va fi în acest an de aproape două ori și jumătate mai mare decît în 1955.

**Tov. VIRGILIU MANOLACHE (Ploiești)**, a prezentat un tablou al activității multilaterale a sindicatelor.

**Tov. NEAGU CIOCAN (Brăila)**, Consiliul local Brăila, îndrumat de comitetul orășeneș de partid, s-a ocupat îndeaproape de instruirea teoretică și practică a echipelor de control obșteșc. În anul 1960 aceste

echipe au efectuat un număr de peste 2.000 controale, care au contribuit la îmbunătățirea simțitoare a deservirii populației.

**Tov. ANTON STOIANOVICI (București)**, președintele C.C. al Uniunii Sindicatelor din întreprinderile și instituțiile agricole, a subliniat în cuvîntul său că sub conducerea înțeleaptă a partidului, poporul nostru muncitor a obținut succese de importanță istorică în transformarea socială și agriculturii — cooperativizată fiind în linii generale terminată. Prin grija partidului și guvernului, agricultura a fost dotată cu o tehnică modernă care creștea condiții pentru a se executa la timp lucrări agricole de bună calitate. Astfel, an de an s-au obținut producții vegetale și animale sporite și la un preț de cost scăzut.

**Tov. CRISTEA ARON (Lupeni)** a arătat că o expresie a atenției deosebite pe care regimul nostru democratic-popular o acordă celor vîrstnici este legea pensiilor adoptată în anul 1959. Pe baza acestei legi, mîinerii se pensionează la vîrsta de 50 de ani, iar pensile s-au mărit substanțial la toate categoriile. Mie personal — a adăugat vorbitorul — mi s-a mărit pensia de la 780 lei, la 1.200 lei. Astăzi, pensia pe care o primesc un miner este de 10 ori mai mare decît pensia pe care o primea un miner în anul 1938.

**Tov. ION BALAȘ**, vicepreședinte al U.C.F.S., a arătat că Uniunea de cultură fizică și sport cuprinde astăzi peste 2.500.000 de membri organizați în 40.000 asociații sportive. Aproximativ 3.000 de asociații sportive, însumînd circa 1.000.000 membri, sînt organizate în întreprinderi și cuprind oameni ai muncii, membri de sindicat. Numeroase asociații sportive care se bucură de sprijinul permanent al sindicatelor respective, desfășoară o bogată activitate sportivă. Ca rezultat al largirii continue a bazei de masă a sportului nostru, la care sindicatele au adus o importantă contribuție, țara noastră, odinioară aproape necunoscută în viața sportivă internațională, se bucură astăzi de un prestigiu crescînd.

**Tov. ELENA STOIA (București)**, președinta C.C. al Uniunii Sindicatelor din întreprinderile și instituțiile agricole, a vorbit despre contribuția sindicatelor la aplicarea măsurilor stabilite de partid și guvern pentru îmbunătățirea sistemului de salarizare și normare a muncii.

**Tov. AL VERNESCU (Ploiești)**, președintele C.C. al Uniunii sindicatelor din întreprinderile industriale de petrol, chimie și gaz metan, a înfățișat succesele dobîndite în dezvoltarea industriei noastre petroliere și chimice. Numai în anul 1956-1959 au fost construite 8 fabrici și fabrici noi, 42 secții noi și-au dezvoltat 14 întreprinderi. Au fost descoperite noi structuri petrolifere și gazeifere, rezerve de petrol și gaze crescînd într-un ritm susținut. În cîntecul celui de-al IV-lea Congres al Sindicatelor muncitorilor, tehnicienilor și inginerilor din întreprinderile de foraj Craiova, București și altele au îndeplinit planul anual de producție.

**Tov. CONSTANTIN TUZU**, ministrul Industriei Grele, a arătat că oamenii muncii din industria grea, înfăptuind politica partidului de industrializare socialistă a țării, obțin rezultate tot mai însemnate. Producția globală a întreprinderilor Ministerului Industriei Grele va fi în acest an de aproape două ori și jumătate mai mare decît în 1955.

**Tov. VIRGILIU MANOLACHE (Ploiești)**, a prezentat un tablou al activității multilaterale a sindicatelor.

**Tov. NEAGU CIOCAN (Brăila)**, Consiliul local Brăila, îndrumat de comitetul orășeneș de partid, s-a ocupat îndeaproape de instruirea teoretică și practică a echipelor de control obșteșc. În anul 1960 aceste



E Ioanmă. Cad frunzele...

### In vitrinele librărilor

- A. STERNFELD**: De la sateliții artificiali la zborurile interplanetare (Col. „Știința invinge”) 248 pag. — 3,85 lei. Ed. tineretului.
- EGON ERWIN KISCH**: Salt la antipodi (Col. „În jurul lumii”) 532 pag. — 10,75 lei. Ed. tineretului.
- IURI DOLD-MIHAILIK**: Singur printre dușmani, vol. I — 440 pag., vol. II — 240 pag., — 12,40 lei. Ed. tineretului.
- Artă interpretării muzicale**. Culegere de studii din literatura muzicală sovietică 416 pag. — 16 lei. Ed. muzicală.
- V. BABEȘ**: Opere alese — volumul III. Editura Academiei R.P. Romine (280 pag., 17,40 lei).
- Din Istoria Transilvaniei** — volumul I, elaborat de acad. C. Daicoviciu și profesori V. Cheresteșcu, Ștefan Pascu și T. Morariu — Editura Academiei R.P. Romine (230 pag., — 24,10 lei).
- V. VĂTĂȘIANU**: Istoria artelor feudale în Țările Române — volumul I. Editura Academiei R.P. Romine (1018 pag., lei 90).

### Radio

SIMBĂTĂ, 29 OCTOMBRIE • Muzică instrumentală — orele 9,00 — I • Fragment din oratoriul „Pe lespedea erolilor” de Sergiu Sarbușov — orele 11,00 — I • Muzică de stradă — orele 12,00 — I • Simfonia a III-a „Romana” de Schumann — orele 12,30 — I • Cîntecul Sfîntului spirit din Capela din oraș — orele 13,00 — I • Muzică ușoară — orele 15,10 — I • Lucrări de tineri compozitori români — orele 15,35 — I • Lucrări de tineri compozitori români — orele 15,35 — I • Cîntecul din Capela din oraș — orele 17,45 — I • Octombrie, în slăvi! (teatru) — orele 18,25 — II • Cîntecul din Capela din oraș — orele 19,05 — I • Concert de muzică ușoară — orele 19,15 — I • Muzică din opere românești — orele 19,45 — I • Cîntecul din Capela din oraș — orele 20,30 — I • Scrierile din țară — orele 21,05 — I • Muzică de dans — orele 22,00 — II • Sonata în sol minor pentru violoncel și pian de Beethoven (Violoncel Fabiu Căstă) — orele 22,28 — II.

### CINEMA televiziune

Patria (9: 11,30; 14: 16,00; 19: 21,00); Bătăliile, Republica (9,30; 11,30; 13,30; 10,45; 19: 21,15); C. Crima (10: 12,15; 18: 19,45; 19: 21,15); Descrierea câmpului de luptă (9,30; 11,30; 16,00; 20: 1); Măști (9: 12,30; 16: 19,30); Pămînt deolenit (ambele seri); Simfonia a III-a (10: 12,30; 18: 19,45; 19: 21,15); Lumină (10: 12,30; 16: 19,30; 18: 45; 19: 21,15); Lumină (10: 12,30; 16: 19,30; 18: 45; 19: 21,15); Pe cărările junglei; Elena Paleolog (cinematocul) (10: 11,45; 18,30; 19,15; 20: 1); Cîntecul din Capela din oraș (15: 17; 19: 21); Fantezia de țară; Central (10:30; 13:30; 16:30; 18:30; 20:15); Prima lecție; Victoria (10: 12,15; 18:45; 19: 21,15); Rostia (10: 12,15; 17:05; 19:10; 21,15); M. Mănescu (15: 17; 19: 21); Un strălucit străduț; 19 Septembrie (prezentat pentru copii de la 10 la 15 în continuare); (pentru adulți 16,30; 18:30; 20:30); Cercul; Măști (10:15; 12:15; 14:15; 16:15; 18:15; 20:15); C. Crima (10: 12,15; 18:45; 19: 21,15); Pe cărările junglei; Elena Paleolog (cinematocul) (10: 11,45; 18,30; 19,15; 20: 1); Cîntecul din Capela din oraș (15: 17; 19: 21); Fantezia de țară; Central (10:30; 13:30; 16:30; 18:30; 20:15); Prima lecție; Victoria (10: 12,15; 18:45; 19: 21,15); Rostia (10: 12,15; 17:05; 19:10; 21,15); M. Mănescu (15: 17; 19: 21); Un strălucit străduț; 19 Septembrie (prezentat pentru copii de la 10 la 15 în continuare); (pentru adulți 16,30; 18:30; 20:30); Cercul; Măști (10:15; 12:15; 14:15; 16:15; 18:15; 20:15); C. Crima (10: 12,15; 18:45; 19: 21,15); Pe cărările junglei; Elena Paleolog (cinematocul) (10: 11,45; 18,30; 19,15; 20: 1); Cîntecul din Capela din oraș (15: 17; 19: 21); Fantezia de țară; Central (10:30; 13:30; 16:30; 18:30; 20:15); Prima lecție; Victoria (10: 12,15; 18:45; 19: 21,15); Rostia (10: 12,15; 17:05; 19:10; 21,15); M. Mănescu (15: 17; 19: 21); Un strălucit străduț; 19 Septembrie (prezentat pentru copii de la 10 la 15 în continuare); (pentru adulți 16,30; 18:30; 20:30); Cercul; Măști (10:15; 12:15; 14:15; 16:15; 18:15; 20:15); C. Crima (10: 12,15; 18:45; 19: 21,15); Pe cărările junglei; Elena Paleolog (cinematocul) (10: 11,45; 18,30; 19,15; 20: 1); Cîntecul din Capela din oraș (15: 17; 19: 21); Fantezia de țară; Central (10:30; 13:30; 16:30; 18:30; 20:15); Prima lecție; Victoria (10: 12,15; 18:45; 19: 21,15); Rostia (10: 12,15; 17:05; 19:10; 21,15); M. Mănescu (15: 17; 19: 21); Un strălucit străduț; 19 Septembrie (prezentat pentru copii de la 10 la 15 în continuare); (pentru adulți 16,30; 18:30; 20:30); Cercul; Măști (10:15; 12:15; 14:15; 16:15; 18:15; 20:15); C. Crima (10: 12,15; 18:45; 19: 21,15); Pe cărările junglei; Elena Paleolog (cinematocul) (10: 11,45; 18,30; 19,15; 20: 1); Cîntecul din Capela din oraș (15: 17; 19: 21); Fantezia de țară; Central (10:30; 13:30; 16:30; 18:30; 20:15); Prima lecție; Victoria (10: 12,15; 18:45; 19: 21,15); Rostia (10: 12,15; 17:05; 19:10; 21,15); M. Mănescu (15: 17; 19: 21); Un strălucit străduț; 19 Septembrie (prezentat pentru copii de la 10 la 15 în continuare); (pentru adulți 16,30; 18:30; 20:





Adunări de dări de seamă și alegeri în organizațiile de bază

Respect pentru cuvântul dat

Realizarea de cit mai multe economii și beneficii peste plan este în aceste zile una din problemele vii discutate în adunările de dări de seamă și alegeri...

Darea de seamă și dezbaterile pe marginea ei au arătat că birourile organizațiilor de bază s-au ocupat în acest an temeinic atât de realizarea de economii peste plan...

Deoarece au fost purtate discuții în adunările generale pe tema „Cum să realizăm și să depășim angajamentul de 400.000 lei economii peste plan...”

Atât darea de seamă cât și discuțiile au arătat că datorită muncii politice, educative, desfășurate în permanență de birourile organizațiilor de bază...

Din discuțiile purtate în adunările de membri și candidații de partid a reieșit că în lupta pentru economii peste plan sînt multe fapte edificatoare.

Am mers o dată — a arătat mecanicul Sava Pestărelcu — la magazie după materiale. Acolo am văzut o serie de piese întrebuintate. Multe din ele puteau fi reconținute. Le-am luat și m-am întors în secție...

Am mers o dată — a arătat mecanicul Sava Pestărelcu — la magazie după materiale. Acolo am văzut o serie de piese întrebuintate. Multe din ele puteau fi reconținute. Le-am luat și m-am întors în secție...

Lucrările celui de-al IV-lea Congres al Sindicatelor din R. P. Română

(Urmare din pag. 1-a)

A mai luat cuvîntul la discuții Eroul Muncii Socialist Ștefan Tripsa, delegat al sindicatelor din Hunedoara...

Tov. Gheorghe Palos, secretar al C.O.S., care a prezidat ședința, a anunțat că Congresul a primit mai multe scrisori și telegrame din partea sindicatelor din Austria, Olanda, Ghana, Irak, Australia și Japonia...

Delegații au aprobat în unanimitate Rezoluția celui de-al IV-lea Congres al Sindicatelor din Republica Populară Română.

Delegații au aprobat în unanimitate Rezoluția celui de-al IV-lea Congres al Sindicatelor din Republica Populară Română.

Delegații au aprobat în unanimitate Raportul Comisiei centrale de revizie.

După prezentarea raportului comisiei de amendamente la proiectul noului Statut al Sindicatelor din Republica Populară Română, Congresul a aprobat în unanimitate propunerile comisiei.

A fost pus apoi la vot proiectul de rezoluție cu privire la adoptarea noului Statut al Sindicatelor din Republica Populară Română.

Delegații au aprobat în unanimitate noul Statut al Sindicatelor din Republica Populară Română.

Lucrările Congresului continuă.

Congresul a mulțumit tuturor oamenilor muncii pentru salutarile și urările de succes adresate.

Delegații au aprobat în unanimitate Raportul Comisiei centrale de revizie.

După prezentarea raportului comisiei de amendamente la proiectul noului Statut al Sindicatelor din Republica Populară Română, Congresul a aprobat în unanimitate propunerile comisiei.

A fost pus apoi la vot proiectul de rezoluție cu privire la adoptarea noului Statut al Sindicatelor din Republica Populară Română.

Delegații au aprobat în unanimitate noul Statut al Sindicatelor din Republica Populară Română.

Lucrările Congresului continuă.

Congresul a mulțumit tuturor oamenilor muncii pentru salutarile și urările de succes adresate.

colana de rafinare. De atunci caritatea s-a îmbunătățit mult. Și, în plus, se obțin lunar economii de zeci de mii de lei.

— Cred că este bine — a spus inginerul Constanta Ionescu — ca, învățînd din experiența perioadei trecute, să ne străduim să deslușim și mai bine ce avem de făcut în viitor.

Plînă acum am depășit angajamentul nostru inițial, atât în ce privește economiile, cât și beneficiile. Putem, în mod sigur, realiza și mai mult.

Rînd pe rînd, muncitorul Gh. Popescu, maistrul Gheorghe Baciu, inginerul Vlad Nicolae și alții au făcut noi propuneri prețioase. Printre altele, ei au recomandat noului birou al organizației să analizeze împreună cu conducerea întreprinderii...

Sesiunea științifică jubiliară a continuat după-amiază, cînd s-au ținut comunicări în 9 secții: de Științe matematice, Mecanică-Fizică, Științe chimice, Științe biologice și agricole, Științe geografice și geologice, Științe medicale, Științe filozofice, economice și juridice, Istorie, Limbă și literatură.

Comunicările aparțin unor cadre didactice și științifice de la Universitățile „Al. I. Cuza” din Iași, „C. I. Parhon” din București, „Babeș-Bolyai” din Cluj și altele înstitute de învățămînt superior, înstitute ale Academiei R. P. Romîne, stațiuni de cercetări, muzee științifice din Iași, București, Cluj, Tg. Mureș, Craiova și alte localități.

Au ținut, de asemenea, comunicări oaspeți de peste hotare care participă la festivitățile Centenarului Universității „Al. I. Cuza”.

La sediul Sfatului popular al regiunii Iași, vineri la amiază a avut loc solemnitatea înmînării decorărilor unor cadre didactice și tehnico-administrative, distinse pentru activitate îndelungată și merite deosebite în muncă, cu prilejul aniversării a 100 de ani de la înființarea Universității „Al. I. Cuza” din Iași.

Au fost prezenți: tovarășii Mihail Ralea, vicepreședintele al Prezidiului Marii Adunări Naționale, Ilie Murgulescu, ministrul Învățămîntului și Culturii, Ștefan Bălan, adjunct al ministrului Învățămîntului și Culturii, Timofte Simion, secretar al Comitetului regional Iași al P.M.R., Anatol Lupșa, vicepreședinte al Sfatului popular regional Iași, academicienii și alți oameni de știință și cultură.

Au fost distinși cu „Steaua Republicii Populare Romîne” cl. I-a acad. Al. Myller; cu „Ordinul Muncii” cl. I-a academicienii Octav Mayer, Vasile Mirza și Ștefan Procopiu, profesorii Ion Creangă și Cristofor Simionescu; cu ordinul „Steaua Republicii Populare Romîne” cl. II-a acad. Vasile Răscanu și Vera Myller; cu „Ordinul Muncii” cl. II-a Mircea Savul, Mihail Constantinescu, Adolft Haimovici și Constantin Pîntea. De asemenea, au fost distinși cu „Ordinul Muncii” cl. III-a 28 de tovarăși, iar cu „Medalia Muncii” 22 de tovarăși.

Înmînînd decorațiile, acad. Mihail Ralea a felicitat pe cei distinși urîndu-le noi succese în activitatea lor.

În numele celor distinși, au mulțumit academicienii Vasile Mirza, Octav Mayer și Vasile Răscanu, profesorii Mircea Savul și Nicolae Tațomir.

În seara aceeași zile la Teatrul Național „Vasile Alecsandri” a avut loc un spectacol festiv.

La spectacol au asistat tovarășii Ion Gheorghe Maurer, Alexandru Birădeanu, Ilie Murgulescu, Atanase Joja, Mihail Ralea, Dumitru Gheorghiu, prim secretar al Comitetului regional Iași al P.M.R., Constantin Nistor, președintele Comitetului executiv al Sfatului popular regional Iași, cadre didactice, studenți, oaspeți din țară și de peste hotare.

La Casa prieteniei romino-sovietice din Capitală a avut loc vineri seara deschiderea ciclului de conferințe intitulat „Din Istoria teatrului sovietic”. A vorbit prof. univ. H. Deleanu despre opera lui Maikovski.

A urmat apoi „Poemul lui Octombrie” de V. Maikovski, dramatizare, în interpretarea unor actori ai Teatrului Muncitoresc C.F.R.-Giulești.

Iași. — La Casa prieteniei romino-sovietice din Iași un număr public a ascultat vineri după-amiază expunerea conf. univ. Tonia Nicolae despre „Influența literaturii sovietice asupra formării literaturii noastre real-socialiste”. La această manifestare a fost de față și un grup de turiști din R.S.S. Moldovenească.

CONSTANȚA. — La conferințele „Avîntul dezvoltării industriei în U.R.S.S.” „Mecanizarea lucrărilor zootehnice în U.R.S.S.” „Din experiența colhozurilor și sovhozurilor sovietice în creșterea păsărilor”, „Trei ani de la lansarea primului satelit artificial al pămîntului de către Uniunea Sovietică” și altele, ținute pînă acum în regiunea Constanța, au participat zeci de mii de oameni ai muncii din întreprinderi și instituții, mecanizatori din S.M.T. și din G.A.S., cercetători, intelectuali.

TG. MUREȘ. — La Casa prieteniei romino-sovietice a avut loc o seară literară în legătură cu cartea „Bătălie în mărș” a scriitoarei sovietice Galina Nikolaeva. Asemeneară seri literare au fost organizate și în alte orașe din Regiunea Autonomă Maghiară.

Manifestări consacrate Centenarului Universității din Iași

In cea de-a doua zi a manifestărilor consacrate Centenarului Universității „Al. I. Cuza” din Iași s-a deschis sesiunea științifică jubiliară. În aula „Mihail Eminescu” a Universității ieșene, unde s-a desfășurat ședința de dimineață, se aflau academicienii, membrii corespondenți ai Academiei, cadre didactice, studenți, oaspeți din țară și de peste hotare.

Au fost prezenți Ilie Murgulescu, ministrul Învățămîntului și Culturii, Atanase Joja, președintele Academiei R.P. Romîne.

Ședința generală de comunicări a fost deschisă de acad. prof. Octav Mayer. Conf. univ. D. Berlescu a prezentat comunicarea: „Aspecte din istoricul Universității „Al. I. Cuza” din Iași”, iar prof. I. Popa a comunicat: „Dezvoltarea activității științifice la Universitatea „Al. I. Cuza” din Iași”.

Sesiunea științifică jubiliară a continuat după-amiază, cînd s-au ținut comunicări în 9 secții: de Științe matematice, Mecanică-Fizică, Științe chimice, Științe biologice și agricole, Științe geografice și geologice, Științe medicale, Științe filozofice, economice și juridice, Istorie, Limbă și literatură.

Comunicările aparțin unor cadre didactice și științifice de la Universitățile „Al. I. Cuza” din Iași, „C. I. Parhon” din București, „Babeș-Bolyai” din Cluj și altele înstitute de învățămînt superior, înstitute ale Academiei R. P. Romîne, stațiuni de cercetări, muzee științifice din Iași, București, Cluj, Tg. Mureș, Craiova și alte localități.

Au ținut, de asemenea, comunicări oaspeți de peste hotare care participă la festivitățile Centenarului Universității „Al. I. Cuza”.

La sediul Sfatului popular al regiunii Iași, vineri la amiază a avut loc solemnitatea înmînării decorărilor unor cadre didactice și tehnico-administrative, distinse pentru activitate îndelungată și merite deosebite în muncă, cu prilejul aniversării a 100 de ani de la înființarea Universității „Al. I. Cuza” din Iași.

Au fost prezenți: tovarășii Mihail Ralea, vicepreședintele al Prezidiului Marii Adunări Naționale, Ilie Murgulescu, ministrul Învățămîntului și Culturii, Ștefan Bălan, adjunct al ministrului Învățămîntului și Culturii, Timofte Simion, secretar al Comitetului regional Iași al P.M.R., Anatol Lupșa, vicepreședinte al Sfatului popular regional Iași, academicienii și alți oameni de știință și cultură.

Au fost distinși cu „Steaua Republicii Populare Romîne” cl. I-a acad. Al. Myller; cu „Ordinul Muncii” cl. I-a academicienii Octav Mayer, Vasile Mirza și Ștefan Procopiu, profesorii Ion Creangă și Cristofor Simionescu; cu ordinul „Steaua Republicii Populare Romîne” cl. II-a acad. Vasile Răscanu și Vera Myller; cu „Ordinul Muncii” cl. II-a Mircea Savul, Mihail Constantinescu, Adolft Haimovici și Constantin Pîntea. De asemenea, au fost distinși cu „Ordinul Muncii” cl. III-a 28 de tovarăși, iar cu „Medalia Muncii” 22 de tovarăși.

Înmînînd decorațiile, acad. Mihail Ralea a felicitat pe cei distinși urîndu-le noi succese în activitatea lor.

În numele celor distinși, au mulțumit academicienii Vasile Mirza, Octav Mayer și Vasile Răscanu, profesorii Mircea Savul și Nicolae Tațomir.

În seara aceeași zile la Teatrul Național „Vasile Alecsandri” a avut loc un spectacol festiv.

La spectacol au asistat tovarășii Ion Gheorghe Maurer, Alexandru Birădeanu, Ilie Murgulescu, Atanase Joja, Mihail Ralea, Dumitru Gheorghiu, prim secretar al Comitetului regional Iași al P.M.R., Constantin Nistor, președintele Comitetului executiv al Sfatului popular regional Iași, cadre didactice, studenți, oaspeți din țară și de peste hotare.

La Casa prieteniei romino-sovietice din Capitală a avut loc vineri seara deschiderea ciclului de conferințe intitulat „Din Istoria teatrului sovietic”. A vorbit prof. univ. H. Deleanu despre opera lui Maikovski.

A urmat apoi „Poemul lui Octombrie” de V. Maikovski, dramatizare, în interpretarea unor actori ai Teatrului Muncitoresc C.F.R.-Giulești.

Iași. — La Casa prieteniei romino-sovietice din Iași un număr public a ascultat vineri după-amiază expunerea conf. univ. Tonia Nicolae despre „Influența literaturii sovietice asupra formării literaturii noastre real-socialiste”. La această manifestare a fost de față și un grup de turiști din R.S.S. Moldovenească.

CONSTANȚA. — La conferințele „Avîntul dezvoltării industriei în U.R.S.S.” „Mecanizarea lucrărilor zootehnice în U.R.S.S.” „Din experiența colhozurilor și sovhozurilor sovietice în creșterea păsărilor”, „Trei ani de la lansarea primului satelit artificial al pămîntului de către Uniunea Sovietică” și altele, ținute pînă acum în regiunea Constanța, au participat zeci de mii de oameni ai muncii din întreprinderi și instituții, mecanizatori din S.M.T. și din G.A.S., cercetători, intelectuali.

TG. MUREȘ. — La Casa prieteniei romino-sovietice a avut loc o seară literară în legătură cu cartea „Bătălie în mărș” a scriitoarei sovietice Galina Nikolaeva. Asemeneară seri literare au fost organizate și în alte orașe din Regiunea Autonomă Maghiară.

Luna prieteniei ROMINO-SOVIETICE

Expoziții, conferințe, seri literare

Vineri a avut loc deschiderea expoziției picturii P. P. Sokolov-Skalea, membru al Academiei de Artă a U.R.S.S., artist al poporului al R.S.F.S.R.

La festivitatea de deschidere au luat parte reprezentanți ai Ministerului Învățămîntului și Culturii, Consiliului general A.R.L.U.S., Ministerului Afacerilor Externe, I.R.R.C.S., artiști plastici de frunte, critici de artă, zicriști, un număr public.

Au fost de față reprezentanți ai Ambasadei U.R.S.S. la București, șefii unor misiuni diplomatice și alți membri ai corpului diplomatic.

Cuvîntul de deschidere a expoziției a fost rostit de artistul poporului Ion Jolea, președintele Uniunii artiștilor plastici. Pictorul Sokolov-Skalea a adresat un cald salo oamenilor muncii, artiștilor romîni, cu prilejul Lunii prieteniei romino-sovietice.

Asistența a vizitat apoi expoziția, care cuprinde aproape 160 de lucrări din bogata activitate a picturii sovietice, începînd cu compoziția închinată eroului poporului Stepan Razin, datată 1923, și terminînd cu opere realizate anul acesta.

La Casa prieteniei romino-sovietice din Capitală a avut loc vineri seara deschiderea ciclului de conferințe intitulat „Din Istoria teatrului sovietic”. A vorbit prof. univ. H. Deleanu despre opera lui Maikovski.

A urmat apoi „Poemul lui Octombrie” de V. Maikovski, dramatizare, în interpretarea unor actori ai Teatrului Muncitoresc C.F.R.-Giulești.

Iași. — La Casa prieteniei romino-sovietice din Iași un număr public a ascultat vineri după-amiază expunerea conf. univ. Tonia Nicolae despre „Influența literaturii sovietice asupra formării literaturii noastre real-socialiste”. La această manifestare a fost de față și un grup de turiști din R.S.S. Moldovenească.

CONSTANȚA. — La conferințele „Avîntul dezvoltării industriei în U.R.S.S.” „Mecanizarea lucrărilor zootehnice în U.R.S.S.” „Din experiența colhozurilor și sovhozurilor sovietice în creșterea păsărilor”, „Trei ani de la lansarea primului satelit artificial al pămîntului de către Uniunea Sovietică” și altele, ținute pînă acum în regiunea Constanța, au participat zeci de mii de oameni ai muncii din întreprinderi și instituții, mecanizatori din S.M.T. și din G.A.S., cercetători, intelectuali.

TG. MUREȘ. — La Casa prieteniei romino-sovietice a avut loc o seară literară în legătură cu cartea „Bătălie în mărș” a scriitoarei sovietice Galina Nikolaeva. Asemeneară seri literare au fost organizate și în alte orașe din Regiunea Autonomă Maghiară.

ISTANBUL. — După moartea lui Atatürk, în 1938, urmașii săi au declarat că se vor conduce și mai departe în politica externă și internă după principiile marelui lor înaintaș. În realitate însă, ei le-au dat uitării. Trădarea acestor principii, mai ales în timpul guvernării lui Bayar-Menderes, a adus independența națională a țării grave prejudicii, a condamnat-o la inapoiere și stagnare economică și a subordonat-o intereselor imperialismului străin.

După cum se știe, guvernul Menderes promovea cu mult zel politica războiului rece. El nici măcar n-a răspuns la propunerile guvernului român cu privire la colaborarea multilaterală a țărilor din Balcani. Noul guvern al Turciei, condus de generalul Gürsel, a declarat că intenționează să revină la principiile și idealurile lui Atatürk. Sînt cunoscute declarațiile generalului Gürsel în care se proclamă necesitatea relațiilor de colaborare cu toate țările și îndeosebi cu cele vecine. „Apreciem în mod pozitiv această declarație — a spus tovarășul Gh. Gheorghiu-Dej în raportul prezentat la sesiunea extraordinară a Marii Adunări Naționale a R.P. Romîne — și sperăm că ea se va manifesta practic pe linia colaborării interbalcanice.”

Cu prilejul sărbătorii naționale a Turciei — ziua proclamării republicii — poporul român, care deține eforturi pentru a promova între statele din sud-estul Europei relații de bună vecinătate și de colaborare multilaterală, urează poporului turc succes în lupta pentru apărarea păcii pentru progresul și prosperitatea sa.

TELEGRAMĂ

Excelenței Sale DOMNULUI CEMAL GÜRSEL Președintele Republicii Turce ANKARA

Cu ocazia sărbătorii naționale a Republicii Turce, rog pe Excelența voastră să primească calde felicitări și urări pentru dv. personal și pentru progresul și prosperitatea poporului turc.

ION GHEORGHE MAURER președintele Prezidiului Marii Adunări Naționale a Republicii Populare Romîne

Sărbătoarea națională a Republicii Turce

La 29 octombrie poporul turc sărbătorește proclamarea republicii. În această zi, cu 37 de ani în urmă, a fost înmuncată de succes revoluția națională condusă de generalul Mustafa Kemal (care a adoptat numele de Atatürk — părintele turcilor). Devenind președinte al republicii, Atatürk a înfăptuit o serie de reforme importante, menite să transforme despotismul imperului otoman feudal într-un stat modern.

Asfel a fost adoptată constituția republicană, au fost desființate titlurile nobiliare, școlile și judecătorii religioase musulmane, s-a acordat drept de vot femeilor etc.

Kemal Atatürk a acordat o deosebită atenție asigurării independenței economice a Turciei. Ca să existe o deplină independență — spunea el — trebuie respectată următoarea regulă: independența națională să fie întărită de independența economică.

Principiul de bază al politicii externe a lui Atatürk a fost rezumat în lozincă: „Pace în țară, pace în lumea întreagă”. Urmînd această lozincă, Turcia a dus în timpul vieții lui Atatürk o politică de neutralitate și de prietenie cu toate țările, în special cu cele vecine. Atatürk considera că deosebirile dintre sistemele sociale nu constituie o piedică în calea dezvoltării unor relații de prietenie și colaborare. În vremea lui, între Turcia și Uniunea Sovietică au existat relații cu adevărat prietenești și de bună vecinătate, corepunzătoare intereselor celor două state.

După moartea lui Atatürk, în 1938, urmașii săi au declarat că se vor conduce și mai departe în politica externă și internă după principiile marelui lor înaintaș. În realitate însă, ei le-au dat uitării. Trădarea acestor principii, mai ales în timpul guvernării lui Bayar-Menderes, a adus independența națională a țării grave prejudicii, a condamnat-o la inapoiere și stagnare economică și a subordonat-o intereselor imperialismului străin.

După cum se știe, guvernul Menderes promovea cu mult zel politica războiului rece. El nici măcar n-a răspuns la propunerile guvernului român cu privire la colaborarea multilaterală a țărilor din Balcani. Noul guvern al Turciei, condus de generalul Gürsel, a declarat că intenționează să revină la principiile și idealurile lui Atatürk. Sînt cunoscute declarațiile generalului Gürsel în care se proclamă necesitatea relațiilor de colaborare cu toate țările și îndeosebi cu cele vecine. „Apreciem în mod pozitiv această declarație — a spus tovarășul Gh. Gheorghiu-Dej în raportul prezentat la sesiunea extraordinară a Marii Adunări Naționale a R.P. Romîne — și sperăm că ea se va manifesta practic pe linia colaborării interbalcanice.”

Cu prilejul sărbătorii naționale a Turciei — ziua proclamării republicii — poporul român, care deține eforturi pentru a promova între statele din sud-estul Europei relații de bună vecinătate și de colaborare multilaterală, urează poporului turc succes în lupta pentru apărarea păcii pentru progresul și prosperitatea sa.

După moartea lui Atatürk, în 1938, urmașii săi au declarat că se vor conduce și mai departe în politica externă și internă după principiile marelui lor înaintaș. În realitate însă, ei le-au dat uitării. Trădarea acestor principii, mai ales în timpul guvernării lui Bayar-Menderes, a adus independența națională a țării grave prejudicii, a condamnat-o la inapoiere și stagnare economică și a subordonat-o intereselor imperialismului străin.

După cum se știe, guvernul Menderes promovea cu mult zel politica războiului rece. El nici măcar n-a răspuns la propunerile guvernului român cu privire la colaborarea multilaterală a țărilor din Balcani. Noul guvern al Turciei, condus de generalul Gürsel, a declarat că intenționează să revină la principiile și idealurile lui Atatürk. Sînt cunoscute declarațiile generalului Gürsel în care se proclamă necesitatea relațiilor de colaborare cu toate țările și îndeosebi cu cele vecine. „Apreciem în mod pozitiv această declarație — a spus tovarășul Gh. Gheorghiu-Dej în raportul prezentat la sesiunea extraordinară a Marii Adunări Naționale a R.P. Romîne — și sperăm că ea se va manifesta practic pe linia colaborării interbalcanice.”

Cu prilejul sărbătorii naționale a Turciei — ziua proclamării republicii — poporul român, care deține eforturi pentru a promova între statele din sud-estul Europei relații de bună vecinătate și de colaborare multilaterală, urează poporului turc succes în lupta pentru apărarea păcii pentru progresul și prosperitatea sa.

După moartea lui Atatürk, în 1938, urmașii săi au declarat că se vor conduce și mai departe în politica externă și internă după principiile marelui lor înaintaș. În realitate însă, ei le-au dat uitării. Trădarea acestor principii, mai ales în timpul guvernării lui Bayar-Menderes, a adus independența națională a țării grave prejudicii, a condamnat-o la inapoiere și stagnare economică și a subordonat-o intereselor imperialismului străin.

După cum se știe, guvernul Menderes promovea cu mult zel politica războiului rece. El nici măcar n-a răspuns la propunerile guvernului român cu privire la colaborarea multilaterală a țărilor din Balcani. Noul guvern al Turciei, condus de generalul Gürsel, a declarat că intenționează să revină la principiile și idealurile lui Atatürk. Sînt cunoscute declarațiile generalului Gürsel în care se proclamă necesitatea relațiilor de colaborare cu toate țările și îndeosebi cu cele vecine. „Apreciem în mod pozitiv această declarație — a spus tovarășul Gh. Gheorghiu-Dej în raportul prezentat la sesiunea extraordinară a Marii Adunări Naționale a R.P. Romîne — și sperăm că ea se va manifesta practic pe linia colaborării interbalcanice.”

Cu prilejul sărbătorii naționale a Turciei — ziua proclamării republicii — poporul român, care deține eforturi pentru a promova între statele din sud-estul Europei relații de bună vecinătate și de colaborare multilaterală, urează poporului turc succes în lupta pentru apărarea păcii pentru progresul și prosperitatea sa.

După moartea lui Atatürk, în 1938, urmașii săi au declarat că se vor conduce și mai departe în politica externă și internă după principiile marelui lor înaintaș. În realitate însă, ei le-au dat uitării. Trădarea acestor principii, mai ales în timpul guvernării lui Bayar-Menderes, a adus independența națională a țării grave prejudicii, a condamnat-o la inapoiere și stagnare economică și a subordonat-o intereselor imperialismului străin.

După cum se știe, guvernul Menderes promovea cu mult zel politica războiului rece. El nici măcar n-a răspuns la propunerile guvernului român cu privire la colaborarea multilaterală a țărilor din Balcani. Noul guvern al Turciei, condus de generalul Gürsel, a declarat că intenționează să revină la principiile și idealurile lui Atatürk. Sînt cunoscute declarațiile generalului Gürsel în care se proclamă necesitatea relațiilor de colaborare cu toate țările și îndeosebi cu cele vecine. „Apreciem în mod pozitiv această declarație — a spus tovarășul Gh. Gheorghiu-Dej în raportul prezentat la sesiunea extraordinară a Marii Adunări Naționale a R.P. Romîne — și sperăm că ea se va manifesta practic pe linia colaborării interbalcanice.”

Cu prilejul sărbătorii naționale a Turciei — ziua proclamării republicii — poporul român, care deține eforturi pentru a promova între statele din sud-estul Europei relații de bună vecinătate și de colaborare multilaterală, urează poporului turc succes în lupta pentru apărarea păcii pentru progresul și prosperitatea sa.

După moartea lui Atatürk, în 1938, urmașii săi au declarat că se vor conduce și mai departe în politica externă și internă după principiile marelui lor înaintaș. În realitate însă, ei le-au dat uitării. Trădarea acestor principii, mai ales în timpul guvernării lui Bayar-Menderes, a adus independența națională a țării grave prejudicii, a condamnat-o la inapoiere și stagnare economică și a subordonat-o intereselor imperialismului străin.

După cum se știe, guvernul Menderes promovea cu mult zel politica războiului rece. El nici măcar n-a răspuns la propunerile guvernului român cu privire la colaborarea multilaterală a țărilor din Balcani. Noul guvern al Turciei, condus de generalul Gürsel, a declarat că intenționează să revină la principiile și idealurile lui Atatürk. Sînt cunoscute declarațiile generalului Gürsel în care se proclamă necesitatea relațiilor de colaborare cu toate țările și îndeosebi cu cele vecine. „Apreciem în mod pozitiv această declarație — a spus tovarășul Gh. Gheorghiu-Dej în raportul prezentat la sesiunea extraordinară a Marii Adunări Naționale a R.P. Romîne — și sperăm că ea se va manifesta practic pe linia colaborării interbalcanice.”

Cu prilejul sărbătorii naționale a Turciei — ziua proclamării republicii — poporul român, care deține eforturi pentru a promova între statele din sud-estul Europei relații de bună vecinătate și de colaborare multilaterală, urează poporului turc succes în lupta pentru apărarea păcii pentru progresul și prosperitatea sa.

După moartea lui Atatürk, în 1938, urmașii săi au declarat că se vor conduce și mai departe în politica externă și internă după principiile marelui lor înaintaș. În realitate însă, ei le-au dat uitării. Trădarea acestor principii, mai ales în timpul guvernării lui Bayar-Menderes, a adus independența națională a țării grave prejudicii, a condamnat-o la inapoiere și stagnare economică și a subordonat-o intereselor imperialismului străin.

După cum se știe, guvernul Menderes promovea cu mult zel politica războiului rece. El nici măcar n-a răspuns la propunerile guvernului român cu privire la colaborarea multilaterală a țărilor din Balcani. Noul guvern al Turciei, condus de generalul Gürsel, a declarat că intenționează să revină la principiile și idealurile lui Atatürk. Sînt cunoscute declarațiile generalului Gürsel în care se proclamă necesitatea relațiilor de colaborare cu toate țările și îndeosebi cu cele vecine. „Apreciem în mod pozitiv această declarație — a spus tovarășul Gh. Gheorghiu-Dej în raportul prezentat la sesiunea extraordinară a Marii Adunări Naționale a R.P. Romîne — și sperăm că ea se va manifesta practic pe linia colaborării interbalcanice.”

Cu prilejul sărbătorii naționale a Turciei — ziua proclamării republicii — poporul român, care deține eforturi pentru a promova între statele din sud-estul Europei relații de bună vecinătate și de colaborare multilaterală, urează poporului turc succes în lupta pentru apărarea păcii pentru progresul și prosperitatea sa.

După moartea lui Atatürk, în 1938, urmașii săi au declarat că se vor conduce și mai departe în politica externă și internă după principiile marelui lor înaintaș. În realitate însă, ei le-au dat uitării. Trădarea acestor principii, mai ales în timpul guvernării lui Bayar-Menderes, a adus independența națională a țării grave prejudicii, a condamnat-o la inapoiere și stagnare economică și a subordonat-o intereselor imperialismului străin.

După cum se știe, guvernul Menderes promovea cu mult zel politica războiului rece. El nici măcar n-a răspuns la propunerile guvernului român cu privire la colaborarea multilaterală a țărilor din Balcani. Noul guvern al Turciei, condus de generalul Gürsel, a declarat că intenționează să revină la principiile și idealurile lui Atatürk. Sînt cunoscute declarațiile generalului Gürsel în care se proclamă necesitatea relațiilor de colaborare cu toate țările și îndeosebi cu cele vecine. „Apreciem în mod pozitiv această declarație — a spus tovarășul Gh. Gheorghiu-Dej în raportul prezentat la sesiunea extraordinară a Marii Adunări Naționale a R.P. Romîne — și sperăm că ea se va manifesta practic pe linia colaborării interbalcanice.”

Cu prilejul sărbătorii naționale a Turciei — ziua proclamării republicii — poporul român, care deține eforturi pentru a promova între statele din sud-estul Europei relații de bună vecinătate

ULTIMELE ȘTIRI \* ULTIMELE ȘTIRI \* ULTIMELE ȘTIRI \* ULTIMELE ȘTIRI

Convocarea plenarei C. C. al P. C. U. S.

MOSCOVA 28 (Agerpres). — TASS Comitetul Central al P.C.U.S. a hotărât să convoace la 13 decembrie 1960 Plenara ordinară a C.C. al P.C.U.S.

Consfătuirea reprezentanților partidelor comuniste și muncitorești din America Latină și din Spania

ROMA 28 (Agerpres). — Ziarul „Unita” a publicat o știre în care se arată că la Paris a avut loc recent o consfătuire a reprezentanților partidelor comuniste și muncitorești din America Latină și din Spania.

Revanșarii vest-germani mărșăluiesc pe pământul Franței

PARIS 28 (Agerpres). — Soldații Bundeswehrului au mărșăluit noaptea aceasta pe drumurile Franței — relatează corespondentul special al ziarului „Paris Presse L'Intransigeant” de la punctul de frontieră francez prin care a început în noaptea de 26 spre 27 octombrie intrarea trupelor vest-germane în Franța.

COLONIALISMUL ÎN AFRICA



Evoluție inevitabilă (Desen de NELL COBAR)

Situația din Congo

ZĂDĂRNICIREA UNUI COMLOT COLONIALIST ÎN PROVINCIA RĂSĂRITEANĂ

LEOPOLDVILLE 28 (Agerpres). — Guvernul provinciei răsăritene a Republicii Congo a zădărnicit planul criminal al colonialiștilor îndreptat spre separarea acestei provincii de Republica Congo.

După cum anunță din Stanleyville corespondentul agenției Taniug, Songolo, fost ministru în guvernul central, care a trecut de partea complotiștilor și a sosit la Stanleyville împreună cu zece adepți ai lui Mobutu, a fost arestat.

Documentele găsite cu prilejul arstării lui Songolo atestă că el a avut misiunea de a separa provincia răsăriteană de Republica Congo și de a forma acolo un guvern național.

tează împotriva unei asemenea paze”.

Mai mult decât atât, potrivit datelor corespondentului agenției U.P.I., comandamentul trupelor O.N.U., în schimbul retragerii trupelor lui Mobutu din Leopoldville — i-a incredințat lui Mobutu controlul asupra arsenalului din oraș, a cărui pază era încredințată până acum detașamentelor Ghanee și Guineei din trupele O.N.U.

Lund cuvântul la 27 octombrie în cadrul unei conferințe de presă, Mobutu s-a lăudat că comandamentele trupelor O.N.U., care a refuzat să cunoscă drept guvern legal al Congoului, consiliul comisarilor generali creat de el, a acceptat totuși să colaboreze cu acest organ uzurpator ca „cu un organ tehnic activ cu caracter practic”.

Șeful guvernului provinciei Leopoldville, Kamitatu, a organizat la 27 octombrie la Leopoldville o conferință de presă în cadrul căreia a cerut convocarea parlamentului congolez.

Kamitatu a subliniat din nou că „consiliul comisarilor generali”, constituit de Mobutu, este ilegal, și decretul cu privire la confirmarea acestui consiliu ca guvern legal, a probat că „după cum susține Mobutu, de către Kasavubu, este lipsit de orice valoare”.

APELUL CONSILIULUI MONDIAL AL PĂCII ADESAT O.N.U.

LONDRA 28 (Agerpres). — La 27 octombrie, John Bernol, președintele executiv al Consiliului Mondial al Păcii, o adresat un apel O.N.U. în numele Consiliului Mondial, cerind încetarea unor tratative directe cu guvernul lui Patrice Lumumba.

SESIUNEA ADUNĂRII GENERALE A O.N.U.

Puterile occidentale refuză să discute cu seriozitate problema dezarmării

NEW YORK 28 (Agerpres). — În Comitetul Politic al Adunării Generale a O.N.U. continuă discuțiile în problema dezarmării. Rezoluția prezentată de cele trei țări — S.U.A., Anglia și Italia, nu prevede nici termene precise, nici obligații clare de dezarmare în anumite etape, a subliniat Kiselev.

Delegația R.S.S. Bielorusă, a declarat Kiselev, consideră că Comitetul Politic trebuie să adopte o rezoluție care să conțină principiile fundamentale ale tratatului cu privire la dezarmarea generală și completă, să dea directive care să impună o orientare justă comitetului pentru dezarmare reinvoit. Aceste principii sînt cuprinse în proiectul de rezoluție prezentat la 13 octombrie anul acesta de șeful delegației sovietice, N. S. Hrușciov.

Lucrările Comitetului politic special

NEW YORK 28 (Agerpres). — Comitetul politic special al Adunării Generale a O.N.U. a încheiat discutarea problemei statutului populației de limbă germană în provincia italiană Bolzano. Această problemă a fost inclusă pe ordinea de zi la propunerea Austriei.

In goană după voturi...

NEW YORK 28 (Agerpres). — La 27 octombrie, răspunzând în treburile unui corespondent al ziarului italian „Paese Sera” în legătură cu poziția Uniunii Sovietice față de litigiul dintre Italia și Austria referitor la regiunea Alto-Adige, aflat în prezent în discuția O.N.U., V. A. Zorin, reprezentantul permanent al U.R.S.S. la O.N.U., a făcut următoarea declarație:

„Uniunea Sovietică consideră că litigiul dintre Italia și Austria în legătură cu regiunea Alto-Adige (Tirolul de sud) poate fi soluționat prin tratative directe între guvernele Italiei și Austriei. După părerea noastră, în condițiile bunăvoinței celor două părți, guvernele Italiei și Austriei ar putea să găsească prin tratative directe o soluție a litigiului în legătură cu regiunea Alto-Adige (Tirolul de sud), care să satisfacă Italia și Austria și care să țină în mai mare măsură seama de interesele minorității naționale din Alto-Adige. Totodată, s-ar exclude posibilitatea folosirii acestui litigiu de către cercurile revanșarde din Germania occidentală în scopuri care nu au nimic comun cu interesele păcii și securității popoarelor”.

Nixon implicat într-un scandal financiar

WASHINGTON 28 (Agerpres). — După cum relatează agenția U.P.I. un scandal financiar în care este implicată familia vicepreședintelui Nixon și însuși vicepreședintele Nixon, și însuși vicepreședintele Nixon, și însuși vicepreședintele Nixon.

Washington 28 (Agerpres). — După cum relatează agenția U.P.I. un scandal financiar în care este implicată familia vicepreședintelui Nixon și însuși vicepreședintele Nixon, și însuși vicepreședintele Nixon.

Washington 28 (Agerpres). — După cum relatează agenția U.P.I. un scandal financiar în care este implicată familia vicepreședintelui Nixon și însuși vicepreședintele Nixon, și însuși vicepreședintele Nixon.

Washington 28 (Agerpres). — După cum relatează agenția U.P.I. un scandal financiar în care este implicată familia vicepreședintelui Nixon și însuși vicepreședintele Nixon, și însuși vicepreședintele Nixon.

Washington 28 (Agerpres). — După cum relatează agenția U.P.I. un scandal financiar în care este implicată familia vicepreședintelui Nixon și însuși vicepreședintele Nixon, și însuși vicepreședintele Nixon.

Washington 28 (Agerpres). — După cum relatează agenția U.P.I. un scandal financiar în care este implicată familia vicepreședintelui Nixon și însuși vicepreședintele Nixon, și însuși vicepreședintele Nixon.

Washington 28 (Agerpres). — După cum relatează agenția U.P.I. un scandal financiar în care este implicată familia vicepreședintelui Nixon și însuși vicepreședintele Nixon, și însuși vicepreședintele Nixon.

Washington 28 (Agerpres). — După cum relatează agenția U.P.I. un scandal financiar în care este implicată familia vicepreședintelui Nixon și însuși vicepreședintele Nixon, și însuși vicepreședintele Nixon.

Washington 28 (Agerpres). — După cum relatează agenția U.P.I. un scandal financiar în care este implicată familia vicepreședintelui Nixon și însuși vicepreședintele Nixon, și însuși vicepreședintele Nixon.

Washington 28 (Agerpres). — După cum relatează agenția U.P.I. un scandal financiar în care este implicată familia vicepreședintelui Nixon și însuși vicepreședintele Nixon, și însuși vicepreședintele Nixon.

Washington 28 (Agerpres). — După cum relatează agenția U.P.I. un scandal financiar în care este implicată familia vicepreședintelui Nixon și însuși vicepreședintele Nixon, și însuși vicepreședintele Nixon.

Washington 28 (Agerpres). — După cum relatează agenția U.P.I. un scandal financiar în care este implicată familia vicepreședintelui Nixon și însuși vicepreședintele Nixon, și însuși vicepreședintele Nixon.

Sentimentele de simpatie ale popoarelor sînt de partea Cubei

Declarațiile lui N. S. Hrușciov

MOSCOVA 28 (Agerpres). — TASS După cum s-a mai anunțat la 22 octombrie, N. S. Hrușciov, președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., a primit o delegație de ziariști cubani. El a răspuns la întrebările ce i-au fost puse de conducătorul delegației, Carlos Franqui, directorul ziarului „Revolucion”.

N. S. Hrușciov a subliniat că conducătorii poporului cuban își dau perfect seama că numai poporul poate lesă învingător din lupta dîrză împotriva imperialismului și colonialiștilor, pentru instaurarea unui regim popular, a unei adevărate puteri populare.

Șeful guvernului sovietic a arătat că ar vrea ca declarația sa în legătură cu acordarea de ajutor Cubei în cazul unei agresiuni armate împotriva acestei țări „să fie într-adevăr simbolică”. Pentru aceasta, a spus N. S. Hrușciov, este necesar ca amenințarea imperialismului cu o intervenție împotriva Cubei să nu se transforme în operațiuni militare și atunci nu va mai fi necesar să se confirme realismul decorației noastre cu privire la acordarea de ajutor militar poporului Cubei împotriva agresiunii.

Provocările S.U.A. împotriva Cubei stîrnesc dezaprobar

WASHINGTON 28 (Agerpres). — După cum relatează agenția Reuter, vorbind în cadrul campaniei prezidențiale din Statele Unite, liderul democrat Adlai Stevenson a declarat că unul din efectele embargoului instituit de guvernul american asupra exporturilor în Cuba va fi „să-i îndepărteze de noi pe vecinii latino-americani care își mai amintesc bine de diplomația dolarului și de intervenția americană”. Stevenson a subliniat că „embargoul nu va duce la răsturnarea lui Castro, după cum nici sancțiunile economice ale lui John Foster Dulles nu au dus în 1956 la înlăturarea președintelui Nasser”.

După lovitura de stat din Salvador

SAN SALVADOR 28 (Agerpres). — Noua jantă guvernamentală constituită în Salvador în urma loviturii de stat este formată din trei militari și trei civili.

NOTE EXTERNE

Cînd calculele Bonnului dau greș...

Cititorii au aflat din informațiile publicate în zilele despre congresul sindicatului metalurgicilor vest-germani — cel mai mare sindicat din R.F.G. cu aproximativ 1.800.000 membri — înțut de curînd în Berlinul occidental. De ce tocmai în Berlinul occidental? Pentru că Bonnul spera să găsească la congres sprijin politicii sale revanșarde și pentru că dorea să facă și în acest caz o demonstrație reacționară și agresivă în locul cel mai „vizibil” cu putință.

Deși cu toate presiunile exercitate de social-democrații Brandt, primarul Berlinului occidental, denumit în ultima vreme „prîntul moștenitor” al cancelarului Adenauer, precum și de Richter, președintele Uniunii sindicatelor din R.F.G., ale căror cuvîntări la congres au fost îmbinate de formulări în spiritul „războiului rece”, lucrurile n-au luat cursul așteptat la Bonn. Ministrul muncii de la Bonn, Blank, sosit special în Berlinul occidental, a fost întâmpinat în sala congresului cu strigăte: „Blank să plece acasă!” și întrerupt în repetele rînduri cînd își rostea cuvîntările de salut.

„Febra aurului” și boala dolarului

De cîteva zile, bursele de acțiuni din Occident sînt în febră. La bursa din Londra, prețul metalului galben a înregistrat o creștere vertiginosă. La New York, Paris, Frankfurt, Zürich, Johannesburg, Hong-Kong, Mexico, etc., piața aurului este de asemenea în continuu zbucium. În rîndurile speculanților din multe țări capitaliste s-a dezvoltat o adevărată „febră a aurului”.

Ce s-a întîmplat? Miercuri 19 octombrie, la bursa din Londra cursul aurului (convertibil în dolari americani) a înregistrat o creștere ușoară: de la 35,33 la 35,60 dolari uncia. A doua zi însă s-a înregistrat o creștere vertiginosă, după cum arată graficul alăturat, publicat de revista americană „U. S. News World Report”.



Cercurile de afaceri au căutat să dea o explicație. Cauza — s-a spus în primul moment — este faptul că un număr de definiții de capitaluri „flotante” au preferat să se asigure cumpărînd aur. Tensiunea provocată de aceste prime cumpărături a incitat și pe alții să-l imite. Adevărată cauză a acestei „goane după aur” nu este însă un secret. Ea constă în „neliniștea care domnește în legătură cu viitorul dolarului” („Financial Times”). Într-adevăr, în ultimul timp au circulat zvonuri tot mai insistente privind devalorizarea dolarului. În

reacționară cu privire la starea economică prin care guvernul încercară să reprime împotriva populației. În acest scop rezoluția recomandă folosirea tuturor formelor de luptă, inclusiv grevele.

Singurul lucru pe care liderii de dreapta au reușit să-l impună congresului a fost o rezoluție care încercară să împiedice contactele cu sindicatele din R.D.G., deși numeroși delegații, exprimînd voia membrilor de rînd, au votat contra.

Ziarele ce în isonul politicilor guvernului de la Bonn s-au năpustit împotriva hotărîrilor congresului metalurgicilor vest-germani. Ele au acuzat pe congresiștii de „lipsă de patriotism”, de trădare a „apărării interioare comune”. Dar ce interese comune pot avea muncitorii vest-germani cu slăpăniții marilor concern industriale, care vor să împingă poporul german într-o nouă catastrofă?

P. STANESCU

miel americane”. Dawson subliniază că unii bancheri din Europa occidentală preferă în locul dolarului dolarul, deoarece consideră că dolarul S.U.A. nu mai este monedă forte de altă dată. „Încrederea în dolar este zădărnicită”, scrie „Liberation”. Aceasta — explică „The Guardian” — „poate declanșa cea mai periculoasă criză valutară de la războiul franco-german”. La rîndul său, „New York Times” scoate drept „cauză fundamentală” a goanei după aur „deficitul uriaș al balanței noastre (a Statelor Unite—N.R.) de plăți, însoțit de scăderea rezervelor de aur”. Paralel are loc o așa-zisă „fugă a aurului” din Statele Unite. În prezent, rezervele de aur de la Fort Knox sînt cele mai scăzute din istoria S.U.A.

Asadar, „febră” cu pricina n-a fost provocată doar din considerente „speculative”. În legătură cu aceasta, revista „U. S. News and World Report” — citează părerea unui economist care asemuiește S.U.A. cu un om care suferă de cord. „S.U.A. — amintește el — au avut pînă acum o serie de crize cardiace. Dar pacientul se gîsește într-o stare de slăbiciune progresivă și în prezent este tot mai puțin capabil să reziste unei noi crize. De aceea, pronosticul este mai puțin favorabil decît în timpul atacului precedent”.

N. PLOPEANU

SCURTE ȘTIRI

PARIS. La 28 octombrie la Paris s-a deschis sesiunea Consiliului Executiv al U.N.E.S.C.O.

LONDRA. Cunoscuții frunzași ai vieții publice din Anglia, filozoful B. Russell și pastorul M. Scott au dat publicității o declarație în care îl cheamă pe englezi să participe la campania de nesupunere civică în semn de protest împotriva continuării curselor înarmărilor.

BONN. Adenauer a propus președintelui R.F.G. Lübke, numirea lui Joachim von Merkatz în postul de ministru pentru problemele persoanelor strămutate, deținut pînă acum cîteva luni de Oberländer.

În timpul regimului hitlerist von Merkatz a fost unul din principalii colaboratori ai Oficiului superior al justiției hitleriste.

CARACAS. După cum relatează corespondentul din Caracas al agenției Prensa Latina, indivizii înarmați au atacat și au distruș topografia ziarului „Tribuna Popular”, organ al Partidului Comunist din Venezuela, și două săptămînale ale Uniunii Republicane Democratice.

TOKIO. La 28 octombrie în diferite orașe ale țării, zeci de mii de studenți japonezi au ieșit în stradă pentru a cere demisia guvernului Ikeda, lichidarea tratatului militar japoano-american și pentru a protesta vehement împotriva asasinării mișlești a lui A-sanuma, președintele partidului socialist.